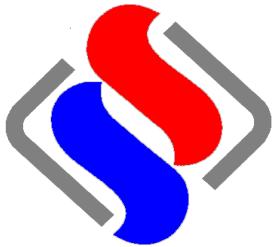


РОССИЯ  
ООО «ФРОСТО»



ПЛИТА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ С ЖАРОЧНЫМ ШКАФОМ  
ЭП-2ЖШ, ЭП-4ЖШ,  
ЭП-4ЖШ-01 (НЕРЖ. ДУХОВКА),  
ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01(НЕРЖ. ДУХОВКА)  
И ПЛИТА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЭП-4П, ЭП-6П  
НА ПОДСТАВКЕ

Руководство по эксплуатации

ЕАС

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Плита электрическая с жарочным шкафом (ЖШ) предназначена для приготовления первых, вторых и третьих блюд в наплитной посуде, а также для варки полуфабрикатов из мяса, рыбы, овощей, выпечки мелкоштучных мучных изделий и запекания творожных блюд на предприятиях общественного питания самостоятельно или в составе технологических линий.

Плита электрическая на подставке (П) предназначена для приготовления первых, вторых и третьих блюд в наплитной посуде.

Плита изготовлена в климатическом исполнении УХЛ 4 ГОСТ 15150.

Сертификат соответствия № ТС RU C-RU.MX11.B.00081. Срок действия с 11.11.2014 по 10.11.2019.

Декларация соответствия ТС № RU Д-RU.АЛ16.В.23389. Срок действия с 20.11.2013 по 19.11.2018.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики плит приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование параметра	ЭП-							
	2ЖШ		4ЖШ	4ЖШ-01 (нерж. духовка )	6ЖШ	6ЖШ-01 (нерж. духовка)	4П(нерж) 4П(краш)	6П(краш)
1. Номинальная потребляемая мощность, кВт	8,8		16,8		22,8		12	18,0
2. Номинальное напряжение, В				400				
3. Род тока	с нейтралью, двухфазный переменный			Трехфазный с нейтралью, переменный		с нейтралью, двухфазный переменный		с нейтралью, трехфазный переменный
4. Частота тока, Гц				50				
5. Количество конфорок, шт.	2		4		6		4	6
6. Размеры конфорки, мм,	300x300			295x417				
7. Потребляемая мощность конфорки, кВт	2,8			3,0				
8. Площадь жарочной поверхности в квадратных метрах, не более	0,18		0,48		0,72		0,48	0,72
9. Температура рабочей поверхности конфорок, °C, не более				480				
10. Время разогрева до максимальной температуры конфорок, мин, не более	25			30				
11. Расход электроэнергии для поддержания температуры шкафа (240±4)°C в стационарном режиме при работе вхолостую, кВт/ч, не более	1,7			2,5			-	

12.	Номинальная потребляемая мощность ТЭН-в жарочного шкафа, кВт	3,2	4,8			-	
13.	Номинальная потребляемая мощность верхнего блока ТЭН-в, кВт	1,6	2,4				
14.	Номинальная потребляемая мощность нижнего блока ТЭН-в, кВт	1,6	2,4			-	
15.	Время разогрева жарочного шкафа до рабочей температуры 240°C, мин, не более		30			-	
16.	Диапазон регулирования температуры жарочного шкафа, °C		(20÷270)±9			-	
17.	Количество терморегуляторов, шт.		1				
18.	Количество термовыключателей, шт.		1				
19.	Соотношение мощности конфорки		1 ; 2/3 ; 1/4				
20.	Количество пакетных переключателей, шт.	4	6	8	4	6	
21.	Габаритные размеры, мм, не более Длина (с боковыми стол.) ширина (с ручками) высота	550 850 (950) 950*	840 (1050) 850 (895) 860	1265 (1475) 850 (895) 860	840 (1050) 850 860	1265 (1475) 850 860	
22.	Внутренние размеры камеры, мм, не более ширина глубина высота	329 595 290	538 535 290			-	
23.	Масса, кг, не более	125	155	215	120	145	

\* высота по воздуховоду, высота по столешнице 860мм

### 3.КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Комплект поставки плит указан в таблице 2.

**Таблица 2**

Наименование	ЭП-						
	2ЖШ	4ЖШ	4ЖШ-01 (нерж. духовка)	6ЖШ	6ЖШ- 01 (нерж. духовка )	4П(нерж) 4П(кращ)	6П (кращ)
Плита электрическая, шт.				1			
Паспорт и руководство по эксплуатации, шт.				1			
Противень, шт.	-	3 (углер. сталь) 530 x470мм	2 (нерж)	3 (углер. сталь) 530x470м м	2(нерж)		-
Решетка, шт.	-		1	-	1		-
Гастроемкость G 1/1, h=20, шт.	1			-			
Гастроемкость G 1/1, h=40, шт.	1			-			
Столешницы боковые, шт.	-			2			

Упаковка, шт.	1
Пакет из полиэтиленовой пленки	1

## 4. УСТРОЙСТВО

Плита состоит из нижнего модуля с жарочным шкафом и панелью управления (для ЭП-4П(нерж.), ЭП-4П(кращ.) и ЭП-6П(кращ.) - подставки), а также каркаса с закрепленными на нем облицовками, пульта управления с электрическими приборами, конфорками и столешницами.

Конфорки установлены на регулируемые шпильки, с помощью которых конфорки устанавливаются в одной плоскости между собой. Выдвижной поддон служит для сбора жидкости, пролитой на рабочую поверхность конфорки. Ступенчатое регулирование мощности конфорки осуществляется установкой ручки переключателя в положение «1», «2», «3», что определяет соответственно степень нагрева: слабый, средний, сильный. Сигнальные лампы показывают наличие напряжения на конфорках. В нижней части плиты установлен жарочный шкаф с панелью управления (кроме ЭП-4П(нерж.), ЭП-4П(кращ.) и ЭП-6П(кращ.)). Жарочный шкаф состоит из металлического каркаса с дверкой, двух блоков ТЭН-в, расположенных сверху и снизу внутри шкафа, и съемных решеток с направляющими. Нижний блок ТЭН-ов закрыт металлическим листом (подом). Для уменьшения потерь тепла корпус шкафа обернут теплоизоляцией и алюминиевой фольгой. Для обслуживания и ремонта жарочного шкафа и электропроводки предусмотрена задняя съемная облицовка. Решетки с направляющими, закрепленными на боковых стенках, предназначены для установки противней на желаемом уровне.

С правой стороны на панели управления расположены два переключателя, терморегулятор, сигнальные лампы. Переключатели служат для раздельного включения каждого (верхнего и нижнего) блока ТЭН-в и для регулирования интенсивности их нагревания. Регулирование нагрева производится установкой ручек переключателей в положения 1, 2 и 3, что соответствует слабому, среднему и сильному нагреву. Отключение ТЭН-в производится установкой ручки переключателя в положение «0». Рабочий терморегулятор служит для автоматического поддержания заданной температуры в рабочей камере.

Аварийный термовыключатель служит для отключения ТЭН-ов при достижении температуры в духовке 320°C. Для восстановления работы шкафа необходимо выявить и устранить причину срабатывания аварийного термовыключателя. Доступ к кнопке аварийного термовыключателя обеспечен без съема панели управления. Для этого необходимо снять пластмассовую заглушку красного цвета (смотри рис. 1) и произвести нажим стержнем диаметром не более 4 мм на кнопку термовыключателя, расположенного в отверстии.

Сигнальные лампы показывают наличие напряжения на ТЭН-х и при достижении заданной температуры гаснут, сигнализируя о готовности духовки к работе.

Для замены контрапетли двери в левой боковой стенке предусмотрено технологическое окно (рис.11). При замене необходимо обрезать перемычку в нижней части технологического окна, повернуть фиксирующую пластину на 90°, отогнуть окно наверх и, выкрутив два винта крепления контрапетли, вынуть контрапетлю через проем окна. После установки контрапетли необходимо отогнуть вниз технологическое окно, повернуть фиксирующую пластину до совмещения

отверстия в ней с отверстием в боковой стенке и заклепать пластину и боковую стенку вытяжной заклепкой 4x8.

## **5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

По способу защиты человека от поражения электрическим током плита относится к 1 классу по ГОСТ 12.2.007.0-75. К обслуживанию плиты допускаются лица, прошедшие технический минимум по эксплуатации оборудования. При работе с плитой соблюдайте следующие правила безопасности:

- во избежание ожогов будьте осторожны при перемещении наплитной посуды, не допускайте проливания на горячую поверхность плиты жира и других жидкостей. Помните - температура конфорки 480 °C;
- перед санитарной обработкой переключатели плиты установите в положение «0» и отключите плиту от сети;
- при обнаружении неисправностей отключите плиту и вызовите электрика;
- включайте плиту только после устранения неисправностей.

### **Категорически запрещается:**

- производить чистку и устранять неисправности при работе плиты;
- искусственно охлаждать конфорки водой либо другими жидкостями;
- держать включенными на полной мощности (во 2-ом и 3-ем положении ручек переключателей) незагруженные конфорки и жарочный шкаф;
- работа без заземления;
- работа без внешней защиты;
- эксплуатация плиты без поддона.

### **Общие требования безопасности**

- не допускается установка плиты ближе 1 м от легковоспламеняющихся материалов;
- при монтаже плиты должна быть установлена коммутационная защитная аппаратура, гарантирующая защиту от пожарных факторов: короткого замыкания, перенапряжения, перегрузки, самопроизвольного включения;
- при подключении плиты установить устройства защиты по току утечки в щите ШС:

при рабочей температуре:

- 8,8 мА для ЭП-2ЖШ;
- 15,0 мА для ЭП-3ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01, всех ЭП-4П, ЭП-6П;
- 19,8 мА для ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01.

в холодном состоянии:

- 17,6 мА для ЭП-2ЖШ - установить УЗО 16А/30mA;
- 30,0 мА для ЭП-3ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01, всех ЭП-4П, ЭП-6П - установить УЗО 40А/100mA;
- 39,6 мА для ЭП-6ЖШ - установить УЗО 63А/100mA в щите ШС.

- присоединение плиты к сети должно осуществляться с учетом допускаемой нагрузки на электросеть;
- по пожарной безопасности плита соответствует ГОСТ 12.1.004;
- не допускается использование плиты в пожароопасных и взрывоопасных зонах;
- при установке плиты в непосредственной близости от стены, перегородок, кухонной мебели, декоративной отделки и т.п., рекомендуется, чтобы они

были изготовлены из негорючих материалов или покрыты соответствующим негорючим теплоизолирующим материалом.

Необходимо при этом обратить особое внимание на соблюдение мер противопожарной безопасности.

**Внимание!** Для очистки плиты не допускается применять водяную струю.

## 6. ПОРЯДОК УСТАНОВКИ

Распаковку, установку и испытание плиты должны производить специалисты по монтажу и ремонту торгово-технологического оборудования. После внесения плиты с отрицательной температурой в помещение необходимо выдержать её при комнатной температуре в течении 6 часов.

Установку плиты проводить в следующем порядке:

- перед установкой плиты на предусмотренное место снять защитную пленку со всех поверхностей. Плиту разместить в хорошо проветриваемом помещении, если имеется возможность, то под воздухоочистительным зонтом. Учитывая вид плиты, ее можно размещать отдельно или вместе с другим кухонным оборудованием;
- не допускается установка плиты ближе 1 м от легковоспламеняющихся материалов; при установке шкафа ближе 1 м от кухонной мебели, перегородок или стен рекомендуется, чтобы они были изготовлены из негорючих материалов или покрыты негорючим теплоизоляционным материалом. **Особое внимание при такой установке уделить соблюдению мер противопожарной безопасности**
- подключение плиты к электросети должно быть выполнено согласно действующим нормативам. Электроподключение производится только уполномоченной специализированной службой с учетом маркировок на табличке с надписями;
- монтаж и подключение производить так, чтобы установленная и подключенная плита предупреждала доступ к токопроводящим частям без применения инструментов;
- плавкие предохранители для нормальной работы оборудования должны быть предусмотрены:
  - на ток 32А - для ЭП-2ЖШ;
  - на ток 32А - для ЭП-3ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01, всех ЭП-4П, ЭП-6П;
  - на ток 55А - для ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01;
- установить плиту на соответствующее место; выровнять плиту с помощью регулируемых ножек так, чтобы рабочие поверхности приняли горизонтальное положение; высота должна быть удобной для пользователя.
- плиту надежно заземлить, подсоединив заземляющий проводник к заземляющему зажиму клеммного блока; заземляющий проводник должен быть в шнуре питания;
- провести ревизию соединительных устройств электрических цепей плиты (винтовых и без винтовых зажимов), при выявлении ослабления подтянуть (подогнуть) до нормального контактного давления;

Электропитание необходимо подвести к клеммному блоку плиты через автоматический выключатель стационарной проводки, расположенный в распределительном щите:

- на ток 32А - для ЭП-2ЖШ;
- на ток 32А - для ЭП-3ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01, всех ЭП-4П, ЭП-6П;
- на ток 55А - для ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01;

Питающие шнуры должны быть выполнены в виде гибкого кабеля с маслостойкой оболочкой не легче, чем обычный полихлорпрен, или шнура с другой эквивалентной синтетической эластичной оболочкой типа ПРМ по ГОСТ 7399.

Номинальное поперечное сечение кабелей питания должно быть не меньше значений, указанных в таблице 3.

*Таблица 3*

Изделие	Обозначение шнура (марка, число и номинальное сечение жил)	Номинальное сечение эквипотенциального провода, $\text{мм}^2$
ЭП-2ЖШ, ЭП-4П	ПРМ 4x4,0	2,5
ЭП-3ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01, ЭП-6П	ПРМ 5x4,0	2,5
ЭП-6ЖШ	ПРМ 5x6,0	2,5

Выключатель должен обеспечивать гарантированное отключение всех полюсов от сети питания плиты и должен быть подключен непосредственно к зажимам питания, и иметь зазор между контактами не менее 3 мм во всех полюсах.

После монтажа перед пуском в эксплуатацию необходимо просушить ТЭНЫ конфорок и ТЭНЫ духовки в течение 1,5-2 часов, для чего переключатель конфорок и жарочного шкафа включить на низшую степень нагрева (положение «1») и установить терморегулятор духовки на температуру 100°C. После просушки проверить ток утечки. Ток утечки должен быть не более 1 мА на 1 кВт номинальной потребляемой мощности. Проверить цепи заземления.

Для выравнивания потенциалов при установке плиты в технологическую линию предусмотрен зажим, обозначенный знаком  $\diamond$  - эквипотенциальность.

Сдача в эксплуатацию смонтированного оборудования оформляется по установленной форме.

Средний срок службы плиты 7 лет.

## 7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Работу проводить в следующем порядке:

- проверить целостность и надежность заземления плиты и конфорок;
- установить ручкой терморегулятора необходимую температуру, предусмотренную технологическим процессом приготовления конкретного продукта.
- регулировку мощности осуществлять вращением ручек переключателей. Включение конфорок на высшую ступень (положение «3») следует производить только для разогрева конфорок до рабочей температуры или при приготовлении блюд, требующих высоких температур;
- по окончании работы в высокотемпературном режиме установить ручки переключателя в положение «1»;

- по окончании работы установить ручки переключателя в положение «0»;
- Отключить плиту от сети.

## **ВНИМАНИЕ!**

Перед началом эксплуатации плиты необходимо:

- удалить консервацию мыльным раствором с противней, духовки и задней части дверцы;
- противни, предварительно обработанные нерафинированным маслом, прокалить в жарочном шкафу в течение одного часа при температуре 100°C. Противни перед выпечкой рекомендуется обработать эмульсией «Кассетол» ТУ 9142-001-45362031-98. В дальнейшем при использовании противней из углеродистой стали следовать инструкции эмульсии «Кассетол».

Для увеличения эксплуатационного ресурса длительная работа конфорок на режимах «3» и «2» нежелательна.

## **8. ПОРЯДОК РАБОТЫ**

### **Приготовление пищи на конфорках**

Включить конфорки ручками переключателей на необходимую мощность, т.е. (положение 1, 2 или 3), при этом загорается сигнальная лампа с левой стороны переключателя. Максимальная ступень (третья) используется, главным образом, в начале варки или жаренья, когда нужно быстро вскипятить воду или разогреть сковороду. Установить на конфорку посуду и вести приготовление намеченной пищи. Первая и вторая ступени переключателя предназначены для длительной варки и подогрева пищи.

### **Приготовление пищи в жарочном шкафу**

Перед приготовлением пищи духовку необходимо прогреть. Для этого ручку терморегулятора установить на температуру 150-180°C, а ручки переключателей - на вторую ступень переключения, положение- «2». По достижении установленной температуры терморегулятор отключает нагреватели, о чем свидетельствует первое отключение сигнальной лампы, после этого допускается дальнейшее увеличение температуры вращением ручки терморегулятора. При приготовлении пищи необходимо уточнить рекомендуемую температуру и при последующем приготовлении терморегулятор можно установить на более высокую или низкую температуру, в зависимости от качества приготовленного продукта.

Переход на первую и третью ступень мощности верхнего или нижнего блока ТЭНов при выпечке зависит от цвета изделия сверху или снизу, определяемого хорошим соломенным или темным цветом выпечки.

## **9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Техническое обслуживание и ремонт должен производить электромеханик III - V разрядов, имеющий квалификационную группу по технике безопасности не ниже третьей.

В процессе эксплуатации машины необходимо выполнить следующие

виды работ в системе технического обслуживания и ремонта:

ТО – регламентированное техническое обслуживание – комплекс профилактических мероприятий, осуществляемых с целью обеспечения работоспособности или исправности машины;

ТР – текущий ремонт – ремонт, осуществляемый в процессе эксплуатации, для обеспечения или восстановления работоспособности машины и состоящий в замене и (или) восстановлении ее отдельных частей и их регулировании.

Периодичность технического обслуживания и ремонтов:

- техническое обслуживание (ТО) – 1 мес.;
- текущий ремонт (ТР) – при необходимости

При техническом обслуживании плиты требуется проделать следующие работы:

\*0 выявить неисправность плиты путем опроса обслуживающего персонала;

\*1 подтянуть при необходимости крепление датчиков-реле температуры, сигнальной арматуры, двери, облицовок;

\*2 подтянуть и зачистить при необходимости контактные соединения токоведущих частей плиты.

\*3 проверить целостность оболочки шнура питания

\*4 проверить целостности электропроводки, заземления, эквипотенциального провода (при наличии) внешним осмотром;

\*5 проверить сопротивления цепи заземления. От зажима заземления до доступных металлических частей сопротивление цепи заземления изделия должно быть менее 0,1 Ом.

Перед проверкой контактных соединений, крепления терморегуляторов и сигнальной арматуры, необходимо отключить оборудование от электросети снятием плавких предохранителей или выключением автоматического выключателя цехового щита, повесьте на рукоятку коммутирующей аппаратуры плакат «Не включать - работают люди», отсоединить при необходимости провода электропитания оборудования и изолировать их. При необходимости демонтажа панели управления устанавливать ее прорезью в уступ крючка (смотри рис. 10).

## 10.ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Все неисправности, вызывающие отказы, указаны в таблице 4. Их устранение должны выполнять только специалисты.

Таблица 4

Наименование неисправности	Вероятная причина	Методы устранения	1	2	3
			1	2	3
Не нагреваются электрические конфорки, сигнальная лампа подачи напряжения горит. Конфорки слабо нагреваются.	Обрыв нулевого провода. Не исправен переключатель. Сгорание спиралей ТЭНов конфорок. Плохой контакт проводов в переключателях	Устраниить обрыв провода. Заменить ТЭНЫ конфорок. Заменить переключатель. Восстановить контакты проводов.			
Не горят сигнальные лампы нагрева конфорок, конфорки нагреваются.	Перегорели сигнальные лампы. Плохой контакт в проводах сигнальных ламп.	Заменить перегоревшие сигнальные лампы. Восстановить контакт в проводах.			
Жарочный шкаф не нагревается, переключатели и терморегуляторы включены, лампы не горят.	Отсутствует напряжение в сети. Ослабло крепление проводов на вводных клеммах блока. Не исправны терморегуляторы, термовыключатели. Не исправны переключатели. Сработал аварийный термовыключатель.	Подать напряжение. Закрепить провода на вводных клеммных блоках. Заменить неисправные детали. Включить аварийный термовыключатель.			
Жарочный шкаф нагревается слабо.	Не исправен один из переключателей. Не исправны ТЭН-ы.	Заменить переключатель. Заменить ТЭН-ы.			
Неплотное прилегание дверцы жарочного шкафа.	Износились прокладки.	Заменить прокладки.			
Самопроизвольное открывание дверцы жарочного шкафа.	Сломана петля.	Вскрыть дверцу жарочного шкафа и заменить петлю.			

**11. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Плита электрическая ЭП-2ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01 (нерж. духовка), ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01 (нерж. духовка), ЭП-4П (нерж.), ЭП-4П (крапш.), ЭП-6П (крапш.) с конфорками: КЭТ-0,09; КЭТ-0,12 (нужное подчеркнуть) заводской номер \_\_\_\_\_, изготовленная на ООО «ФРОСТО», соответствует ТУ 5151-002-01439034-2001 и признана годной для эксплуатации.

Дата выпуска \_\_\_\_\_

подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку изделия.

**12. СВИДЕТЕЛЬСТВО О КОНСЕРВАЦИИ**

Плита электрическая ЭП-2ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01 (нерж. духовка), ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01 (нерж. духовка), ЭП-4П (нерж.), ЭП-4П (крапш.), ЭП-6П (крапш.) (нужное подчеркнуть), подвергнута на ООО «ФРОСТО» консервации согласно требованиям ГОСТ 9.014.

Дата консервации \_\_\_\_\_

Наименование и марка консерванта:

Консервацию произвел \_\_\_\_\_  
(подпись)

Изделие после консервации принял \_\_\_\_\_  
(подпись)

**13. СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВКЕ**

Плита электрическая ЭП-2ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-01 (нерж. духовка), ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01 (нерж. духовка), ЭП-4П (нерж.), ЭП-4П (крапш.), ЭП-6П (крапш.) (нужное подчеркнуть) упакована на ООО «ФРОСТО» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки \_\_\_\_\_  
(подпись)

М. П.

Упаковку произвел \_\_\_\_\_  
(подпись)

Изделие после упаковки принял \_\_\_\_\_  
(подпись)

## **14. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Гарантийный срок эксплуатации плиты - 1 год со дня ввода в эксплуатацию.

Гарантийный срок хранения 1 год со дня изготовления.

В течение гарантийного срока предприятие-изготовитель гарантирует безвозмездное устранение выявленных дефектов изготовления и замену вышедших из строя составных частей плиты, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия.

Гарантия не распространяется на случаи, когда плита вышла из строя по вине потребителя в результате несоблюдения требований, указанных в паспорте и руководстве по эксплуатации.

Время нахождения плиты в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектную плиту.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю плиты для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера плиты, даты изготовления и установки, копии договора с обслуживающей специализированной организацией, имеющей лицензию и копии удостоверения механика, обслуживающего плиту.

## **15. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ**

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 09.01.1996г., с изменениями и дополнениями от 17.12.1999г., 30.12.2001г, 22.08.2004г., 02.10.2004г., 21.12.2004г., 27.07.2006г., 16.10.2006г., 25.11.2006г., 25.10.2007г., 23.07.2008г., Гражданским кодексом РФ (части первая от 30.11.1994г. № 51-ФЗ, вторая от 26.01.1996г. № 14-ФЗ, третья от 26.11.2001г. №146-ФЗ, четвертая от 18.12.2006г. № 230-ФЗ) с изменениями и дополнениями от 26.12, 20.02, 12.08.1996г.; 24.10.1997г.; 08.07, 17.12.1999г.; 16.04, 15.05, 26.11.2001г; 21.03, 14.11, 26.11.2002г; 10.01, 26.03, 11.11, 23.12.2003г.; 29.06, 29.07, 02.12, 29.12, 30.12.2004 г., 21.03, 09.05, 02.07, 18.07, 21.07.2005 г., 03.01, 10.01, 02.02, 03.06, 30.06, 27.07, 03.10, 04.12, 18.12, 29.12, 30.12.2006г.; 26.01, 05.02, 20.04, 26.06, 19.07, 24.07, 02.10, 25.10, 04.11, 29.11, 01.12, 06.12.2007г., 24.04, 29.04, 13.05, 30.06, 14.07, 22.07, 23.07, 08.07, 08.11, 25.12, 30.12.2008г., 09.02.2009г., а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998г. № 55 «Об утверждении Правил продажи отдельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» изменениями и дополнениями от 20.10.1998г., 02.10.1999г., 06.02.2002г., 12.07.2003г., 01.02.2005г.; 08.02, 15.05, 15.12.2000г., 27.03.2007г., 27.01.2009г..

Рекламации направлять по адресу: Чувашская Республика,  
г. Чебоксары,  
Базовый проезд, 21.  
Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85.

## 16. СВЕДЕНИЯ О УТИЛИЗАЦИИ

При подготовке и отправке плиты на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части плиты по материалам, из которых они изготовлены.

**Внимание!** Конструкция плиты постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте и руководстве по эксплуатации.

## 17. СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ДРАГОЦЕННЫХ МЕТАЛЛОВ

Сведения о содержании драгоценных металлов приведены в таблице 5.

Таблица 5

Наименование	Куда входит (наименование)	Масса 1шт, г.	Количество в изделии, шт.				
			ЭП- 2ЖШ		все ЭП-4ЖШ	все ЭП-6ЖШ	все ЭП-4П
Серебро	терморегулятор	0,39	1		1	1	-
	переключатель	0,836	4		6	8	4

## 18. УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ

Хранение плиты должно осуществляться в транспортной таре предприятия - изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150 при температуре окружающего воздуха не ниже минус 35 °С.

Срок хранения не более 12 месяцев.

При сроке хранения свыше 12 месяцев владелец плиты обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014

Упакованную плиту следует транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозок на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 8 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка плиты из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

**ВНИМАНИЕ!** Допускается складирование упакованных плит по высоте в два яруса для хранения.

Рис.1 Доступ к кнопке аварийного термовыключателя

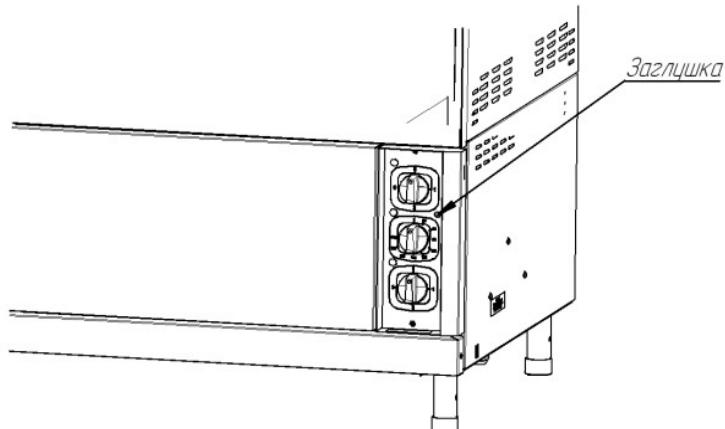
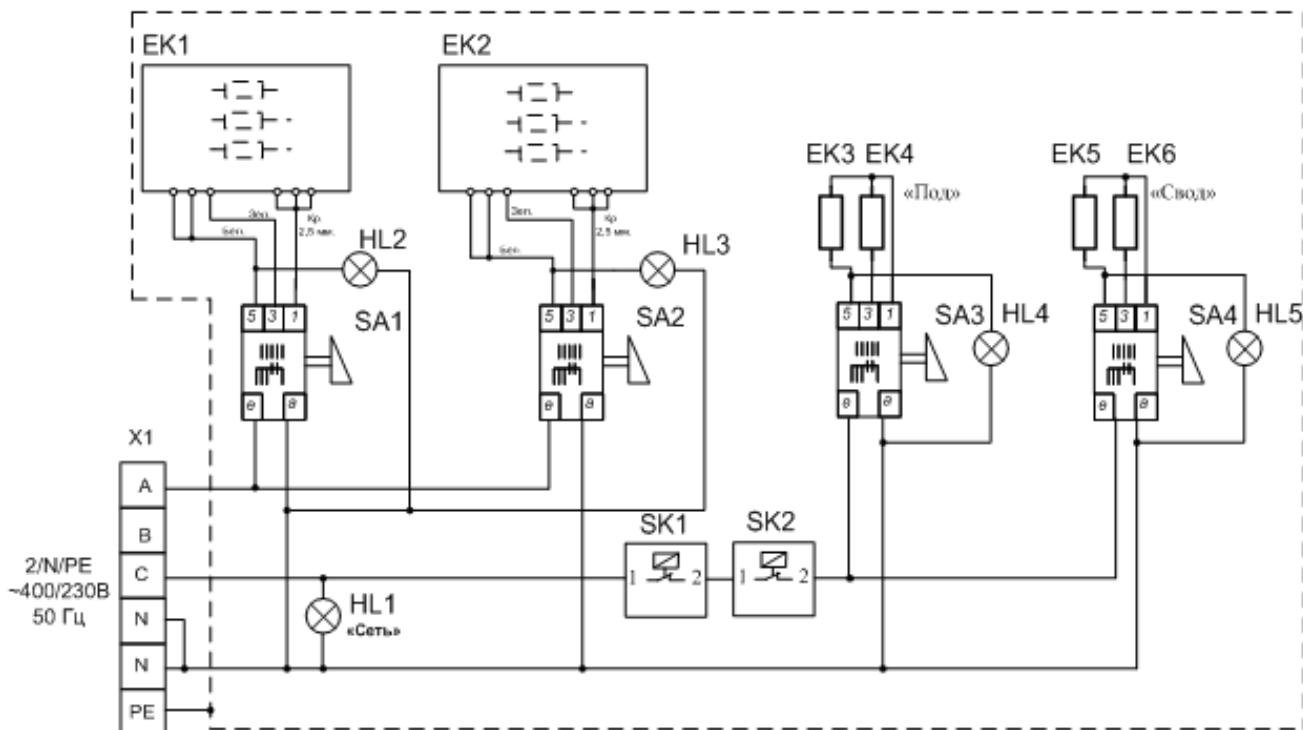


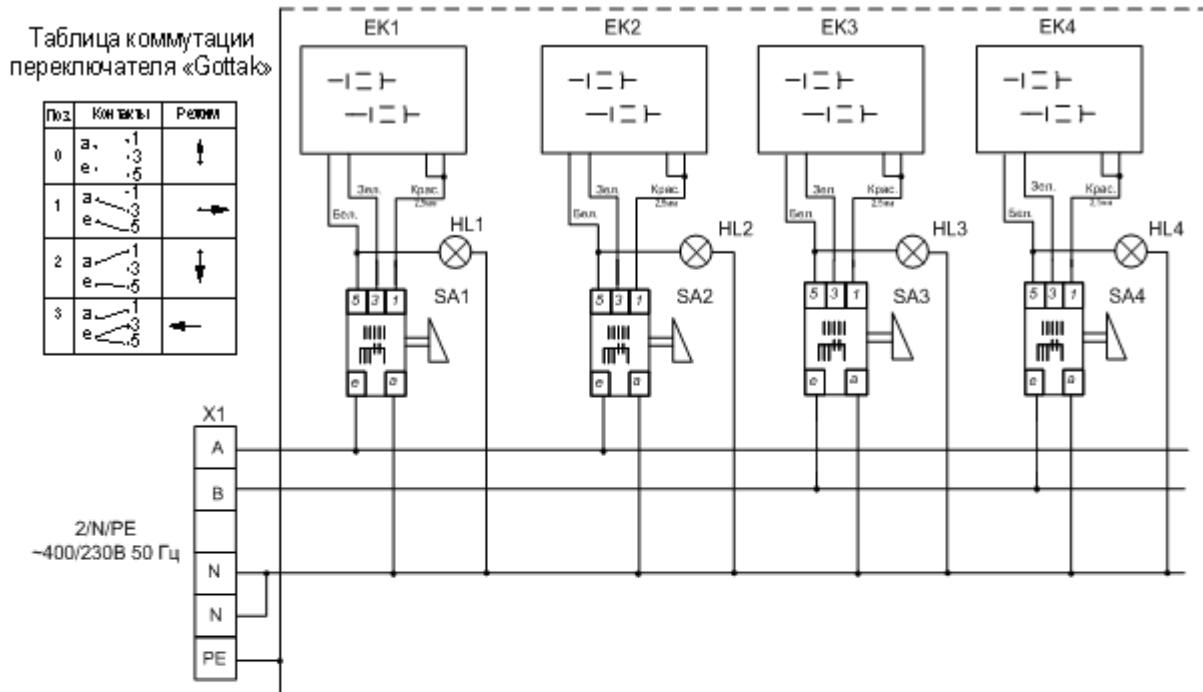
Рис.2 Схема электрическая принципиальная ЭП-2ЖШ



Поз. Обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
ЕК1, ЕК2	Конфорка КЭТ-0,09	2	
ЕК3...ЕК6	ТЭН-130-С8,5/0,8 Т230	4	
HL1...HL5	Светосигнальная арматура	5	
SA1...SA4	Переключатель Gottak 7LA8405021	4	
SK1	Терморегулятор 55.13059.220	1	270 °C
SK2	Термоограничитель 55.13569.070	1	320 °C
X1	Блок КБ63(6) ТУ3424-003-03965778-97	1	

Допускается замена элементов, не ухудшающих технические характеристики изделия.

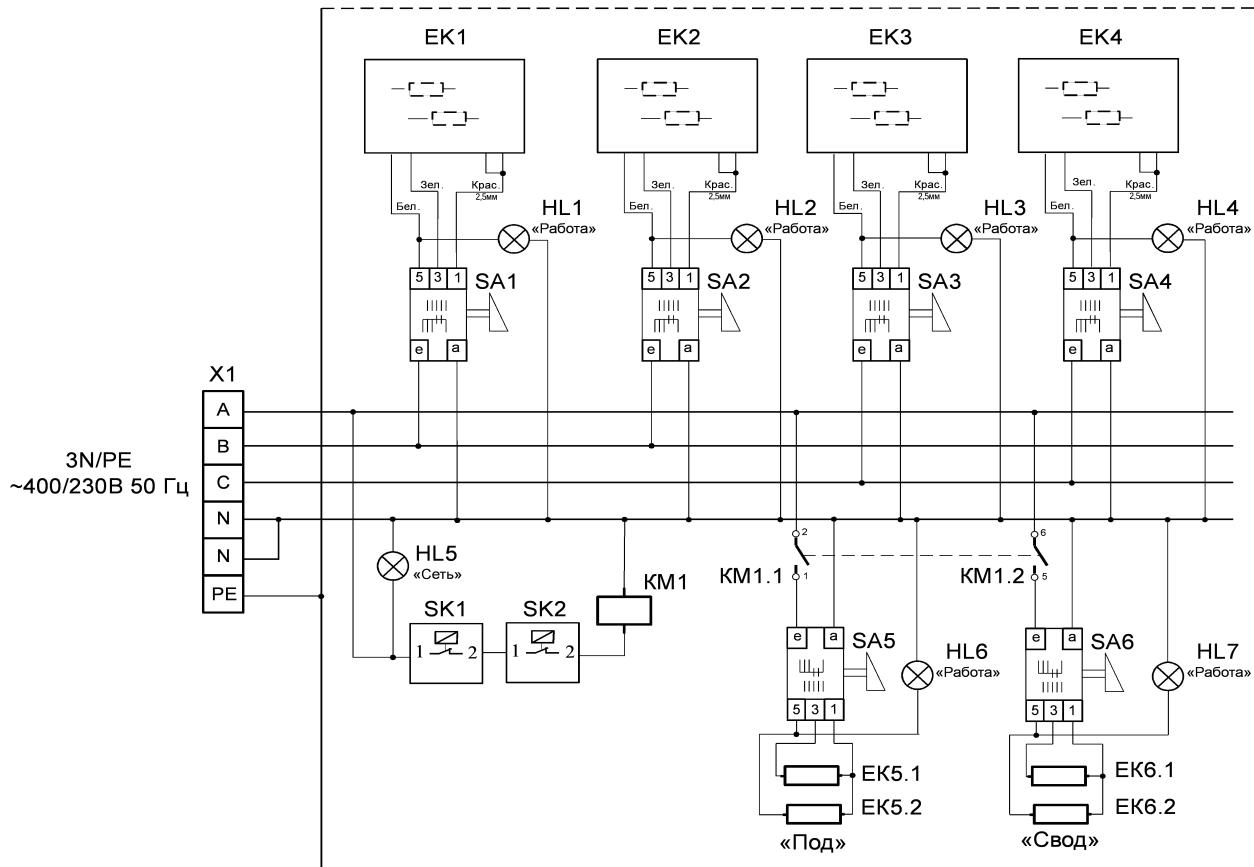
Рис.4 Схема электрическая принципиальная для всех ЭП-4П



Поз. Обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
ЕК1...ЕК4	Конфорка КЭТ-0,12	4	
HL1...HL4	Светосигнальная арматура	4	
SA1...SA4	Переключатель Gottak 7LA8405021	4	
X1	Блок КБ63(4) ТУ3424-003-03965778-97	1	

Допускается замена элементов, не ухудшающих технические характеристики изделия.

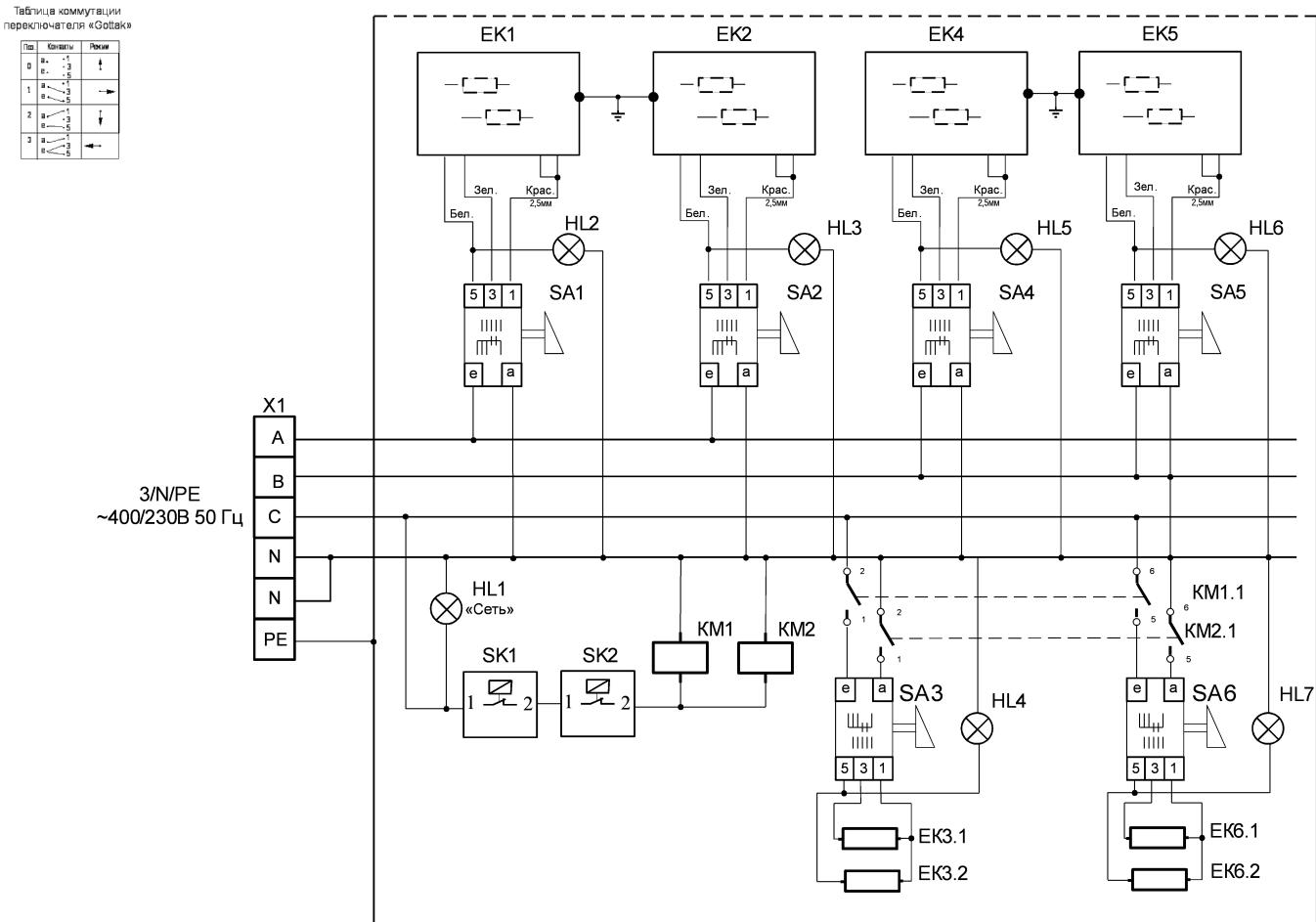
Рис.5 Схема электрическая принципиальная ЭП-4ЖШ



Поз. Обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
ЕК1...ЕК4	Конфорка КЭТ -0,12	4	U=230 В Рн=3 кВт
ЕК5, ЕК6	ТЭН Б3-181/190-7,5-6,5/2,4 Т220	2	«Под» - 1,2+1,2 кВт «Свод» - 1,2+1,2 кВт
HL1...HL7	Светосигнальная арматура	7	U=230 В
KM1	Пускатель ПМЛ -2160 МБ	1	AC 1 I <sub>н.р.</sub> = 32 А
SA1...SA6	Переключатель "Gottak" 7LA 8405021	6	U=250 В I <sub>н</sub> =25 А T 150°C
SK1	Термоограничитель EGO №55.13569.070	1	T 320 °C U=230 В
SK2	Терморегулятор EGO №55.13059.220	1	T 270 °C U=230 В
X1	Блок КБ63(6) ТУ3424-003-03965778-97	1	I <sub>н</sub> =63 А

Допускается замена элементов, не ухудшающих технические характеристики изделия.

Рис.6 Схема электрическая принципиальная ЭП-4ЖШ-01



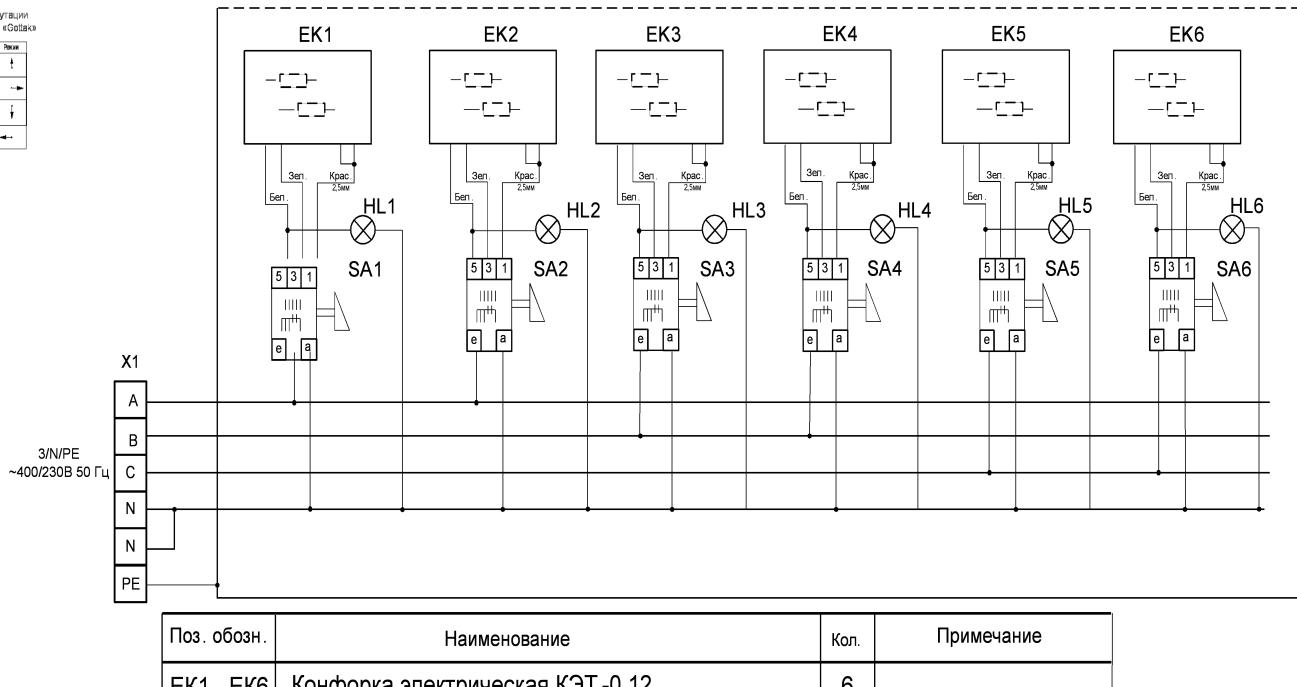
Поз. Обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
ЕК1, ЕК2	Конфорка КЭТ-0,12	2	
ЕК3	ТЭН Б3-181/190-7,5-6,5/2,4 Т220	1	Под - 1,2 кВт+1,2 кВт
ЕК4, ЕК5	Конфорка КЭТ 0,12	2	
ЕК6	ТЭН Б3-181/190-7,5-6,5/2,4 Т220	1	Свод - 1,2 кВт+1,2 кВт
HL1...HL7	Светосигнальная арматура	7	
KM1, KM2	Пускатель ПМЛ-2160 МБ	2	
SA1...SA6	Переключатель "Gottak" 7LA8405021	6	
SK1	Термоограничитель EGO №55.13569.070	1	320 °C
SK2	Терморегулятор EGO №55.13059.220	1	270 °C
X1	Блок КБ63(6) ТУ3424-003-03965778-97	1	

Допускается замена элементов, не ухудшающих технические характеристики изделия.

Рис.7 Схема электрическая принципиальная ЭП-6П

Таблица коммутации  
переключателя Gottak

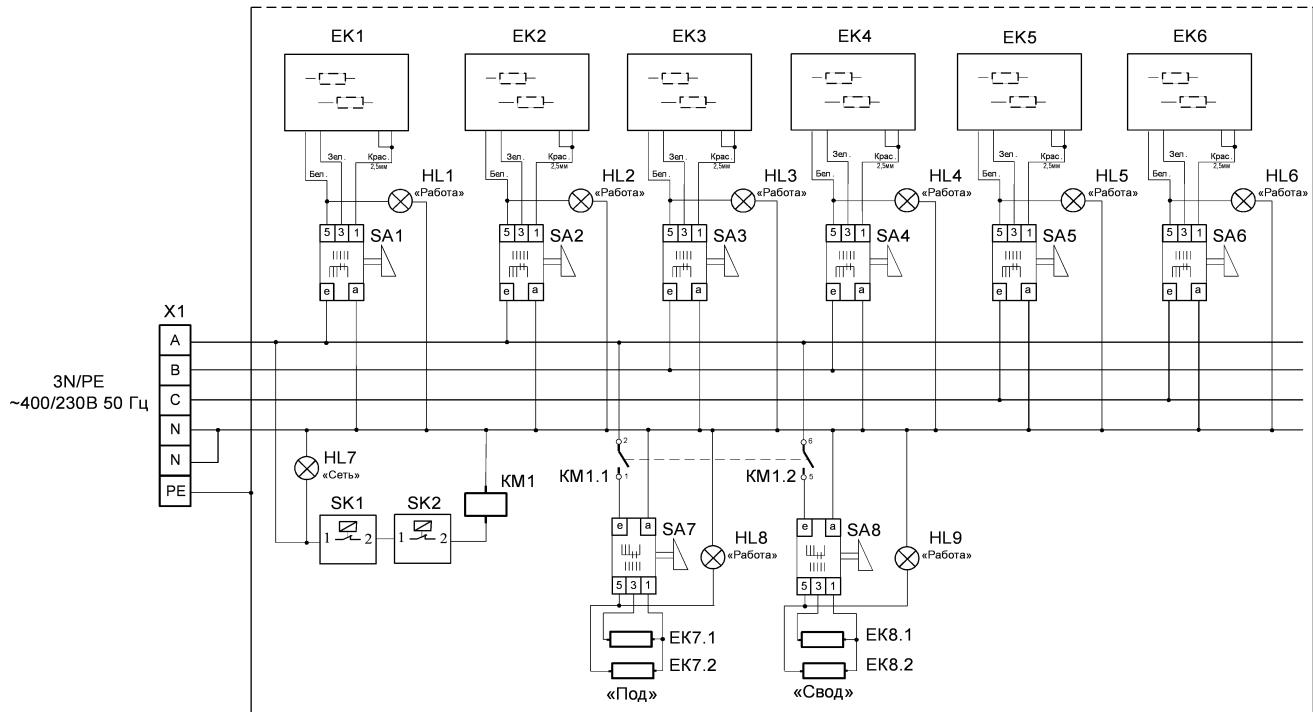
№	Коммут.	Режим
1	2...-1	↑
1	2...-2	↔
2	2...-3	↓
3	2...-4	↔



Поз. обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
EK1...EK6	Конфорка электрическая КЭТ -0,12	6	
HL1...HL6	Светосигнальная арматура	6	
SA1...SA6	Переключатель Gottak 7LA 8405021	6	
X1	Блок КБ63(6) ТУ3424-003-03965778-97	1	

Допускается замена элементов , не ухудшающих технические характеристики изделия .

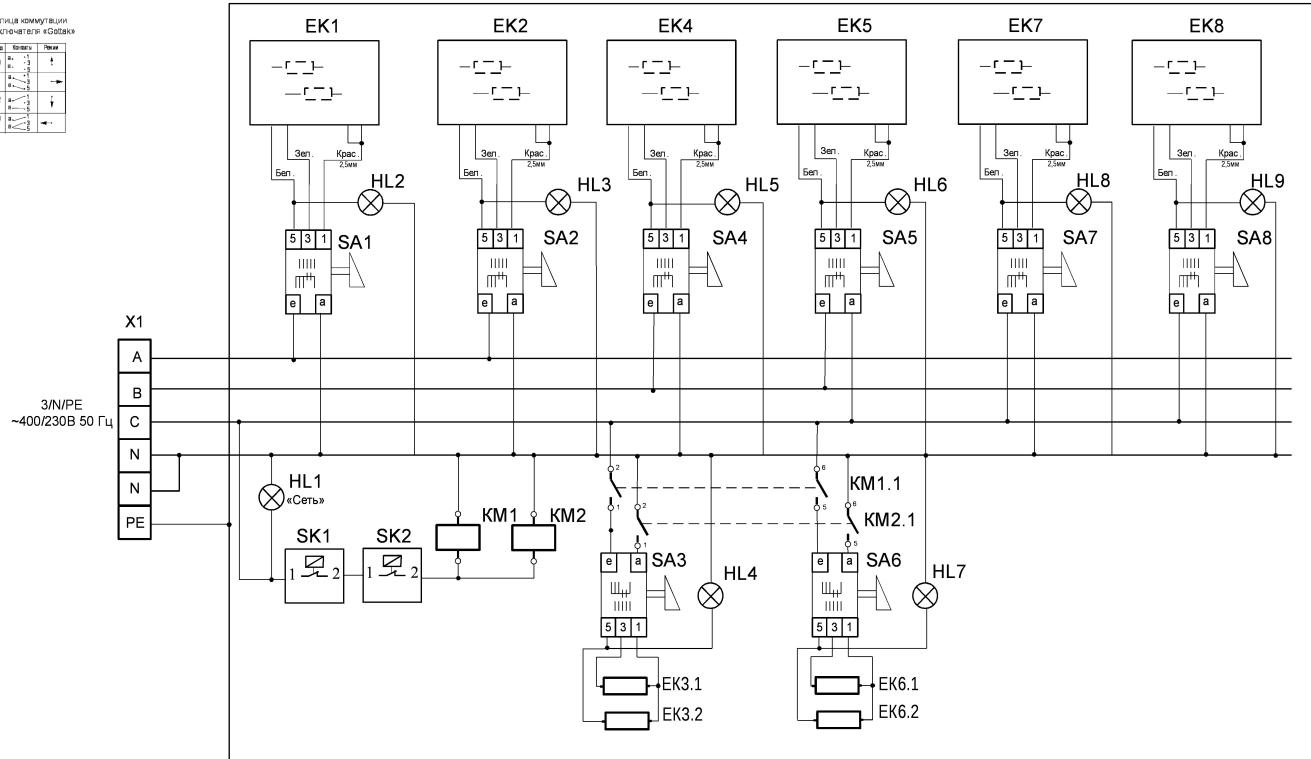
Рис.8 Схема электрическая принципиальная ЭП-6ЖШ



Поз. Обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
EK1...EK6	Конфорка КЭТ-0,12	6	U=230 В Рн=3 кВт
EK7, EK8	ТЭН Б3-181/190-7,5-6,5/2,4 Т220	2	«Под» - 1,2+1,2 кВт «Свод» - 1,2+1,2 кВт
HL1...HL9	Светосигнальная арматура	9	U=230 В
KM1	Пускатель ПМЛ -2160 МБ	1	AC 1 Ін.р.= 32 А
SA1...SA8	Переключатель "Gottak" 7LA8405021	8	U=250 В Ін=25 А Т 150°C
SK1	Термоограничитель EGO №55.13569.070	1	T 320 °C U=230 В
SK2	Терморегулятор EGO №55.13059.220	1	T 270 °C U=230 В
X1	Блок КБ63(6) ТУ3424-003-03965778-97	1	Iн=63 А

Допускается замена элементов , не ухудшающих технические характеристики изделия .

Рис.9 Схема электрическая принципиальная ЭП-6ЖШ-01



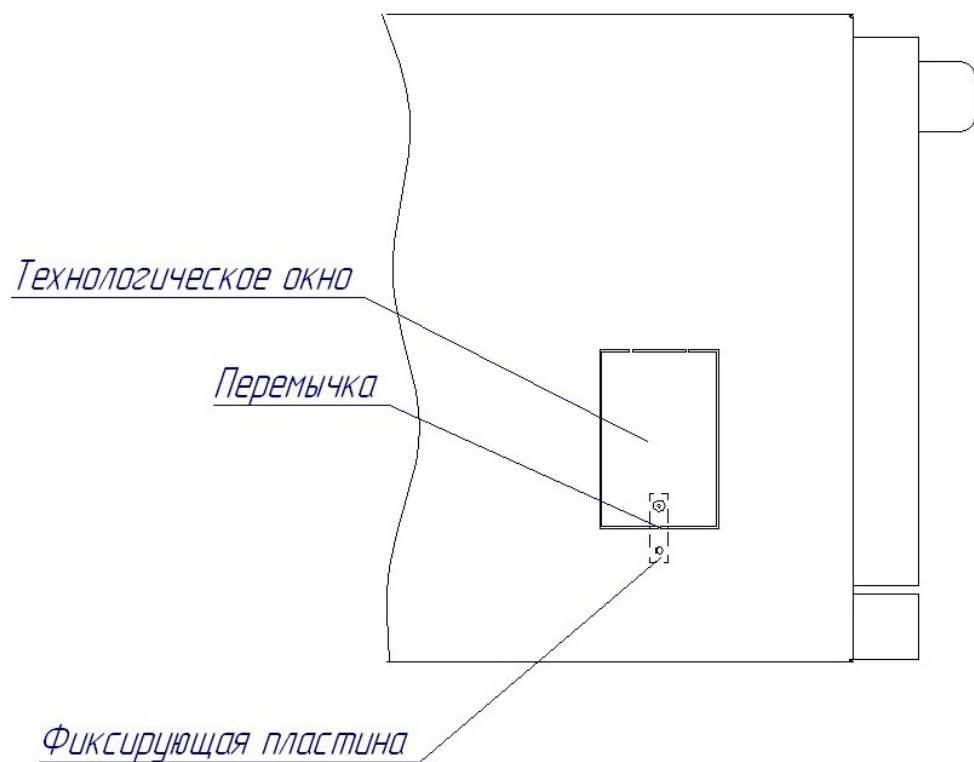
Поз. Обозн.	Наименование	Кол.	Примечание
EK1, EK2	Конфорка КЭТ-0,12	2	
EK3	ТЭН Б3-181/190-7,5-6,5/2,4 Т220	1	Под - 1,2 кВт+1,2кВт
EK4, EK5	Конфорка КЭТ 0,12	2	
EK6	ТЭН Б3-181/190-7,5-6,5/2,4 Т220	1	Свод - 1,2 кВт+1,2кВт
EK7, EK8	Конфорка КЭТ 0,12	2	
HL1...HL9	Светосигнальная арматура	9	
KM1, KM2	Пускатель ПМЛ -2160 МБ	2	
SA1...SA8	Переключатель «Gottak» 7LA8405021	8	
SK1	Термоограничитель EGO №55.13569.070	1	320 °C
SK2	Терморегулятор EGO №55.13059.220	1	270 °C
X1	Блок КБ63(6) ТУ3424-003-03965778-97	1	

Допускается замена элементов, не ухудшающих технические характеристики изделия .

Рис.10 Схема установки панели управления при ТО



Рис.11. Технологическое окно для замены контроллера.



## **19. Учет технического обслуживания в период гарантийного ремонта**

**Таблица 6**

Дата	Вид технического обслуживания	Краткое содержание выполненных работ	Наименование предприятия, выполнившего техническое обслуживание	Должность, фамилия и подпись	
				выполнившего работу	проверившего работу

Гарантийный ремонт ЭП \_\_\_\_\_, заводской № \_\_\_\_\_, заводской № \_\_\_\_\_, изъят « \_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_ г. Корешок талона №1

**Приложение А**  
**ООО «ФРОСТО»**

428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый  
 проезд, 21  
**ТАЛОН № 1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ**

ЭП \_\_\_\_\_

Заводской № \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (месяц, год выпуска, )

\_\_\_\_\_ [дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)]

М.П.

\_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (дата ввода изделия в эксплуатацию)

М.П.

\_\_\_\_\_ (подпись)

Выполнены работы \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Исполнитель

Владелец

\_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ (наименование предприятия, выполнившего ремонт

и его адрес)  
 М.П.

\_\_\_\_\_ (должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт)





Гарантийный ремонт ЭП  
Изъят «\_\_\_» 20\_\_\_ г. Корешок талона №2  
заводской №\_\_\_

**Приложение А**  
**ООО «ФРОСТО»**

428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый  
проезд, 21  
**ТАЛОН № 2 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ**

ЭП \_\_\_\_\_ Заводской № \_\_\_\_\_

(месяц, год выпуска, )

[дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)]

М.П.

\_\_\_\_\_ (подпись)

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

М.П.

\_\_\_\_\_ (подпись)

Выполнены работы \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Исполнитель

\_\_\_\_\_ (подпись)

Владелец

\_\_\_\_\_ (подпись)

(наименование предприятия, выполнившего ремонт

и его адрес)  
М.П.

(должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт)





№1

арантийный ремонт ЭП  
изъят « \_\_\_ » 20 \_\_\_ г. Корешок талона № \_\_\_

заводской № \_\_\_

**Приложение А**  
**ООО «ФРОСТО»**428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый  
проезд, 21  
**ТАЛОН № 3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ****ЭП** \_\_\_\_\_

Заводской № \_\_\_\_\_

(месяц, год выпуска, )

[дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)]

**М.П.**

(подпись)

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

**М.П.**

(подпись)

Выполнены работы \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Исполнитель****Владелец**

(подпись)

(подпись)

(наименование предприятия, выполнившего ремонт

и его адрес)  
М.П.

(должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт)







# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

**Заявитель, Общество с ограниченной ответственностью "ФРОСТО"**

428020, Российская Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 21,  
тел. +78352225034, факс +78352225034, Е-mail: glfrosto@abat.ru, ОГРН 1117847053576  
в лице Григорьев Владлен Иванович, Генеральный директор

заявляет, что Оборудование технологическое для предприятий общественного питания:  
плиты электрические кухонные, торговая марка: «Abat», модели: ЭП-2ЖШ, ЭП-2ЖШ-В,  
ЭП-3ЖШ, ЭП-4ЖШ, ЭП-4ЖШ-Т, ЭП-4ЖШ-01, ЭП-4ЖШ-Э, ЭП-6ЖШ, ЭП-6ЖШ-01, ЭП-  
6ЖШ-Э, ЭП-4ЖШ-К-2/1, ЭП-6ЖШ-К-2/1

изготовитель: Общество с ограниченной ответственностью "ФРОСТО", 428020, Российская  
Федерация, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 21

Стандарты, нормативные документы: ТУ 5151-002-01439034-2001

Код ТН ВЭД ТС: 8419818009

**Серийный выпуск**

**соответствует требованиям**

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

### **Декларация о соответствии принята на основании**

Протокол № 729-ТС-13/ЭМС, № 730-ТС-13/ЭМС от 12.11.2013 г., Испытательная  
лаборатория «ЛСМ» ООО «ТРАНСКОНСАЛТИНГ» № РОСС RU.0001.21AB61, 141260,  
Московская область, Пушкинский район, пос. Правдинский, Степаньковское шоссе, д. 17

### **Дополнительная информация**

Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок хранения (службы,  
годности) указан в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или  
эксплуатационной документации

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 19.11.2018  
включительно**

(подпись)

М.П.



Григорьев Владлен Иванович

(инициалы и фамилия руководителя организации-  
заявителя или физического лица, зарегистрированного в  
качестве индивидуального предпринимателя)

### **Сведения о регистрации декларации о соответствии:**

Регистрационный номер декларации о соответствии: ТС № RU Д-RU.А.П16.В.23389

Дата регистрации декларации о соответствии: 20.11.2013

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-RU.MX11.B.00081

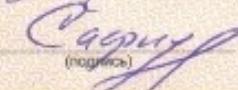
Серия RU № 0062280

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Код ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
8419 81 800 9	Плиты электрические кухонные для предприятий общественного питания: ЭПК-27Н ЭПК-47Н ЭПК-47ЖШ ЭПК-48П ЭПК-48ЖШ-К-2/1 ЭПК-48ЖШ-К-2/1 EGO ЭПК-67П	ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования", ТУ 5151-005-01439034-2000
8419 81 800 9	Плиты электрические кухонные для предприятий общественного питания: ЭП-2ЖШ ЭП-4ЖШ ЭП-4ЖШ-01 ЭП-4ЖШ-Э ЭП-4ЖШ-К-2/1 ЭП-4П ЭП-6ЖШ ЭП-6ЖШ-01 ЭП-6ЖШ-Э ЭП-6ЖШ-К-2/1 ЭП-6П	ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования", ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования", ТУ 5151-002-01439034-2001



М.П.  
Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации  
Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

  
(подпись)  
  
(подпись)

Н.В.Петряков  
(инициалы, фамилия)

А.Г.Сафиуллин  
(инициалы, фамилия)

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-RU.MX11.B.00081

Серия RU № 0077679

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации электрооборудования Автономной некоммерческой организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз", Адрес: 420044, г. Казань, ул. Чистопольская, д. 5, Фактический адрес: 420127, г. Казань, ул. Дементьевка, д. 1, корп. 2, Телефон: (843) 5713242, Факс: (843) 5713242, E-mail: souz7@mail.ru , Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11MX11, выдан 05.11.2013, Росаккредитация

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "ФРОСТО", Адрес: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, 21, Фактический адрес: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, 21, ОГРН: 1117847053576, Телефон: +78352225035, Факс: +78352225035, E-mail: frosto@abat.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Общество с ограниченной ответственностью "ФРОСТО", Адрес: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, 21, Фактический адрес: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, 21

**ПРОДУКЦИЯ** Плиты электрические кухонные для предприятий общественного питания типа ЭПК и ЭП по ТУ 5151-002-01439034-2001 "Плиты кухонные электрические двух-, четырех-, шестиконфорочные типа ЭП", ТУ 5151-005-01439034-2000 "Плиты электрические кухонные двух-, четырехконфорочные типа ЭПК" (см. Приложение – бланк № 0062280). Серийный выпуск

**КОД ТН ВЭД ТС** 8419 81 800 9

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протоколов испытаний №S2-120-14 от 20.10.2014, №S2-121-14 от 20.10.2014 Испытательного центра электрооборудования АНО "Центр Испытаний и Сертификации "Союз" (аттестат аккредитации №РОСС RU.0001.21ME46, срок действия до 16.12.2015), акта о результатах анализа состояния производства от 13.10.2014

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Условия хранения по группе 4 ГОСТ 15150-69. Срок хранения 1 год. Срок службы 7 лет. Схема сертификации 1с

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С**

11.11.2014

ПО

10.11.2019

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

Н.В.Петряков

(инициалы, фамилия)

А.Г.Сафиуллин

(инициалы, фамилия)